ВЕСТНИК

НА БЪЛГАРИТЕ В ДЕТРОЙТ

www.BulgariansInDetroit.com брой 10, 2013

Есен във Frankenmouth, Мичиган.
На снимката: Дичка Димитрова

В броя четете:

Пикника на 7 септември в тест и снимки 3-4

Благотворителен концерт на 5 октомври 6

Консулски ден на 2 ноември 7

Отзиви от Балканския фестивал 8

Избор на здравни застраховки 10

Дистанционен стаж за студенти 15

Работната зелена карта 17

Бележка на редактора

Учителката Митра Енчева с първи клас, град Трой

"Трябва кураж, за да си учител. Шест смели учителки дадоха живота си, опитвайки се да предпазят учениците си в основно училище Sandy Hook. Когато в Гугъл направим търсене за думата "герой" трябва да има снимка на директор на училище, на учител, помощник-учител, на учител, който работи с деца с увреждания, на работник в кухнята, на домакин или шофьор на автобус. Истинските герои не носят наметало, те работят в Американските училища." Това сподели в началото на учебната година една от майките, загубила дете в масовото убийство през декември 2012 г. в щата Кънектикът в отворено писмо до учителите в САЩ. Силни и верни думи, които предизвикват сълзи в очите. Учебната година започна и за децата от училище "България" в Детройт. Какво е новото за учебната 2013-2014 г. вижте в материала на директорката Нина Трифонова.

В началото на септември беше традиционния пикник, организиран от Българския културен център, който и тази година събра малки и големи за спортни игри и вкусна скара. Бяха събрани над 600 долара за семейството на Петър Георгиев, който почина през август.

Тази събота е благотворителната изложба с творби на български деца в неравностойно положение с участието на пианиската Ангелина Пашмакова. Четете подробности на страница 6.

На 1 октомври стартира първия етап от здравната реформа на президента Обама (Affordable Care Act). Можете да си купите застраховка на сайта www.healthcare.gov. Имате шест месеца да направите това. Вижте подробности на страница 10.

Българската телевизия в Чикаго, която започна он-лайн емисии през юли вече излъчи три репортажа за събития в Детройт. Гледайте записите от 9, 16 и 30 септември на www.BiTelevision.com. Вижте обявите за сценаристи и водещи на предавания на страница 20. Радио «Татковина» също започна да излъчва новини от Детройт. Можете да чуете репортажите на сайта http://www.tatkovina.com/.

Един от героите на нашето време навърши 50 г. Илияна Георгиева е добре позната на българската общност в Детройт като човек, който може да ти помогне не само за самолетни билети, но и във всяка ситуация. Тя е редактор на първия вестник в Детройт, 1999-2003 г. Можете да прочетете сканирани копия на вестника й на сайта www.BulgariansinDetroit.com). Заедно със съпруга си Митко те организираха много концерти и весели партита за българската общност. Честит юбилей!

Даниела Начева

15 септември 2013 г. Първи учебен ден за децата от филиала в Плимут с учителките Ваня Георгиева и Калина Атанасова

Пикника на 7 септември в текст и снимки

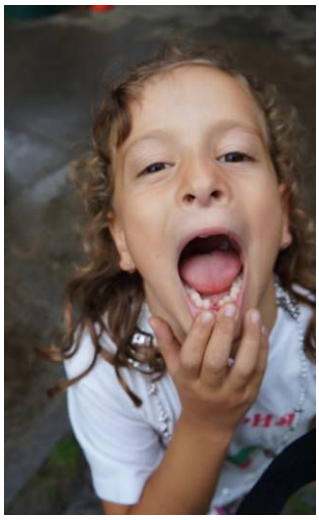
От ляво: Велеслав Начев, Иван Кънчев, Георги Иванов

Къде можете да видите българския футболен отбор "Ботев" Пловдив да бие 2:1 испанския Реал Мадрид? На пикника в Детройт, разбира се. За трета поредна година, Българският културен център в града огранизира среща на българите от района. Мъже и младежи от различни краища на Детройт се събраха в уговореното време, за да покажат футболните си умения. Игрите бяха в памет на 48 годишния Петър Георгиев, треньор по спортна гимнастика и български олимпиец, който почина през август. На семейството му бяха предадени 600 долара. Организатори на футболния турнир бяха Иван Кънчев – бореца и Георги Иванов. Дъждът направи финалите още по-трудни, но и по-интересни. За един от отборите Мария Иванова беше направила тениски със снимка на незабравимия приятел Пепи. Победителите се радваха на купите и заслужено ометоха чиниите с вкусна българска скара, приготвена от Нели и Васко. След кратка почивка и с нови сили момчетата започнаха да играят волейбол, а жените размениха новини за новата учебна година. Храна донесоха баба Митра, баба Надка, Кичка Цурова, Елеонора Барбов, Дими Недева, Атанаска Бонева, Таня Недева и Йорданка Стойкова. Бирата беше дарение от семейство Бистра и Милко Макневи. За музиката и лятното кино се погрижи Велеслав Начев, а храната се продаваше от Елеонора и Даниела.

За по-малките имаше най-разнообразни игри, за които се беше погрижила Мария Иванова. Децата бързо научиха популярната игра "Народна топка", дърпаха се с въже, скачаха с чували, улучваха мишена с водни балони, мериха сили в състезанието "Бързи, смели, сръчни", рисуваха на асфалт. В играта на федербал се включиха и някои родители, за които това също е любима игра от детството. Хубавата българска народна музика накара много от присъстващите да се хванат на

Пикника на 7 септември в текст и снимки

хорото. Американецът Брус Сеган, познат на жителите на Детройт от група "Веселба" не чакаше втора покана и изсвири кръшна ръченица на гъдулка. Томболата беше спечелена от гост от Чикаго, който дари наградата си за семейството на Петър Георгиев. Когато слънцето се скри, на екрана на импровизираното лятно кино се появи любимата героиня Пипи дългото чорапче за радост на децата.



Мускулна треска, трофеи, счупен федербал, десетина кебапчета, ухапване от оса, паднало зъбче и много, много спомени остави пикника на българите в Детройт за моето семейство.

Даниела Начева

Училище «България» отвори врати

Нина Трифонова, директор на училището

За четвърта поредна година неделно училище "България" отвори врати за своите ученици. През тази учебна година училището ще бъде посещавано от 51 български деца, които ще изучават български език, роден край, музика и български народни танци. Факт е, че училището се разраства и развива. Тази учебна година броят на паралелките ще бъде по-голям, тъй като има сформиран трети клас и в двата филиала на училището - Трой и Плимут. С учениците ще работят квалифицирани по специалните предмети учители, с дългогодишен опит в България. Осигурени са учебници, учебни програми и помагала за обучението според изискванията на Министерството на образованието и науката (МОН). Работи се по документацията на училището и програмите за обучение.

Предстои провеждане на родителски срещи по класове и групи. Ще бъде приет актуализиран Правилник на училището за тази учебна година с цел оптимизиране на учебния процес и постигане на по-добри резултати. Ще се избере родителски съвет, който съвместно с Българския културен център ще се включи и подпомага дейностите в училището. Ще се подготви план за съвместните дейности, които трябва да подобрят, допълнят и подпомогнат цялостната организация на учебния процес.

Разбира се, с разрастването училището има и по-голяма нужда от финансово подпомагане. Затова и тази учебна година ще разчитаме на финансовата помощ от спонсори и родолюбиви българи. Благодарим на българското правителство и на МОН за финансовата помощ по Постановление 334, която прави възможно съществуването на българско училище тук и на Българския културен център, който има принос за регистрирането му.

За момента са налични всички необходими ресурси за една успешна учебна година. Нека си пожелаем да сме здрави, да работим добре и с отговорност, за да получим добри резултати от обучението на децата по родния език. Освен това, нека всички ние, родители, учители, членове на българската общност бъдем модел за успех и добре свършена работа за нашите подрастващи български деца, защото всички имаме ценни качества за това.

Нина Трифонова, директор на училище "България"

Покана за благотворителен концерт на 5 октомври

Международна фондация "Митра" най-любезно ви кани на Третата ежегодна благотворителна акция в полза на талантливи български деца в неравностойно положение. Събитието ще се състои ***на 5 октомври 2013 г., събота, от 15:00 ч.****, в* ***Steinway Piano Gallery of Detroit****, Commerce Twp. Акцията е под мотото "Те НЕ са сами".*

Програмата включва ***концерт камерна музика*** *на произведения от Моцарт, Шопен, П. Владигеров, Барток в изпълнение на Ангелина Пашмакова (пиано) и Киоко Кашиуаги (цигулка). За МФ "Митра" е голямо удоволствие да представи* ***световната премиера*** *на* Соната за пиано, оп. 6, *от Велислав Заимов. Сонатата е специално композирана и посветена на нашата изявена сънародничка и прекрасна музикантка Ангелина Пашмакова.*

Гостите на събитието ще могат да разгледат ***изложба*** *на творби на участниците в летния семинар за деца в неравностойно положение с таланти в изобразителното изкуство.*

Семинарът бе организиран от МФ "Митра" през м. юли 2013 в гр. Банско, България. Творбите ще бъдат предложени на търг, като 100% от постъпленията ще бъдат използвани за осъществяване на мисията на МФ "Митра": "Окриляване чрез образование, култура и изкуство".

Благотворителната акция ще завърши с ***коктейл****.*

Вход: $30; ученици и студенти на 16 г. - $20; деца – безплатно.

Международна фондация "Митра" е благотворителна организация, освободена от данъци. Вашите дарения се квалифицират за данъчни облекчения.

Консулски ден на 2 ноември

Консулският ден в Детройт ще бъде на

2 ноември, събота, 10:30 - 16:00 часа.

Предстои да се определи мястото.

Следете www.BulgariansinDetroit.com за информация.

Консулството ще обслужва по предварително създаден график. За ускоряване на процеса, всеки желаещ да поднови документите си трябва да попълни **заявление**, а снимки и отпечатъци се вземат на място. Желаещите моля да изпратят e-mail до: consulate.chicago@mfa.bg и да слагат subject: Detroit Consular Days, а в писмото да посочат трите имена и каква услуга ги интересува.

Заявлението може да намерите на първа страница на сайта www.BulgariansinDetroit.com, както и информация за цените на различните услуги, като се обърне внимание, че извън консулството и извън приемно време цените се завишават със 100%, т.е. цените са двойни. Консулството е в състояние да приема плащания само в брой или money order.

Балкански фестивал през септември

От ляво: Атанаска Бонева, Стефани Чардакова, Нанси Алексиева

Последната неделя на септември в Балкано-Американския културен център в Трой се проведе Балкански фестивал. Събитието събра под един покрив турци, босненци, българи и албанци. Въпреки дъждовното време, организаторите се постараха гостите и участниците да останат доволни и изпълнени с добри чувства. Най-атрактивни за малките посетители бяха домашните животни. В импровизираната ферма децата прекараха с часове около кончето, магаретата, козичките и зайчетата. Всички имахме възмжност да посетим масите на всяка нация и да се насладим на вкуса на различни национални традиционни храни.

Децата от всички Балкански държави, които провеждат занятия тук, представиха танци и песни от фолклора на родините си. В национални носии и с усмивки на лицата, малките танцьори от училище "България" представиха достойно нашата страна. Деца от втори и трети клас изпълниха два танца и закачливата песничка "Първокласно", за които получиха заслужени ръкопляскания и вкусна почерпка.

Танцьорите от 3-ти клас

Родителите на децата от българското училище, както и няколко наши сънародници, се постараха българската маса да бъде отрупана с вкусни баници, погачи и десерти. Всички, които отделиха време през неделния си ден да посетят фестивала, си тръгнаха доволни и с пожелание догодина за повече слънце и подкрепа.

Атанаска Бонева

Балкански фестивал през септември

За трета поредна година Балкано-американския център в Трой организира фестивал, където различните националности, които посещават центъра се събират заедно. Под голямата тента имаше представители на Албания, Босна, Турция и България, които се надпреварваха да предлагат вкусни баници, пълнени чушки, сърми, питки, баклава и какво ли още не. Постъпленията от продажбите ще се ползват от училищата на съответната страна. Така за българското училище се събраха 129 долара. Хит тази година бяха красивите курабийки с българския трибагреник, направени от Атанаска Бонева, учителка по Роден край в училището. Кичка Цурова беше приготвила баница и две тави с домашно брауни. За богата трапеза допринесоха също Тони Чардакова, Йорданка Байдова, Весела Харизанова, баба Митра, Даниела Начева, Севие Харлева, Сашка Евгениева, Кристина Димитрова, Снежина Терзиева, Атанаска Генчева и баба Гена.

За емигрантите от Балканските страни животни като магарета, зайци, козички и кончета са много познати, но не и за техните деца, родени тук. Малчуганите им се радваха и ги ресаха с часове. Програмата с екзотични животни събра малки и големи, които научиха, че тарантула не е толкова страшен паек и може дори да бъде домашен любимец.

Танцовата програма започна с изпълнения на албански фолклорни състави, последвани от съседите им от Босна. Програмата закриха учениците от училище "България" към Българския културен център. Втори клас се представи с танц на песента "Засвирили са, Дойне". Деца от трети клас играха трудното хоро джангурица на песента "Залюбила малка мома". Младите български изпълнители учат танци и песни по време на занятията всяка събота в Балканския център. Музикален ръководител е Елеонора Барбов. Вече втора година училище "България" в Детройт работи по Постановлението на Министерството на образованието за обучение на деца в чужбина и получава финансиране. По този начин се закупени красивите народни носии за малките танцьори.

Присъстващите се радваха на приятния следобед на открито, опитваха домашно приготвена храна, аплодираха младите изпълнители, поговориха с приятели и се запознаха с нови хора.

Даниела Начева

Танцьорите от 2-клас

Първокласничката Мария гали козичка

Избор на здравни застраховки

На 1 октомври 2013 г. започна да работи сайтът www.healthcare.gov, от който може да си купите здравна застраховка. Това е първата стъпка от въвеждането на Закона за достъпно здравно осигуряване (Affordable Care Act) на президента Обама. Законът беше гласуван в парламента и Върховният съд постанови, че не е неконстуционален.

Повече от 40 милиона души в Съединените щати, които нямат здравни осигуровки ще могат да купуват покритие или да получат безплатно или евтино покритие чрез Medicaid или детската програма за здравното осигуряване (CHIP) в зависимост от доходите на домакинствата. По закон, на 1-ви януари 2014 г. всички американци трябва да имат здравна застраховка или ще трябва да платят глоба.

Регистрацията започва с попълване на формуляр, в който се отговаря на въпроси за размера на семейството, възрастта на членовете на семейството и дохода на домакинството. Ако не разполагате с достъп до интернет можете да се обадите 24/7 на Службата за здравни услуги (Department of Health and Human Services) на безплатен номер и да говорите с техен представител. Телефонът е 1-800-318-2596. Можете да поискате представител, който говори на български език.

Застраховките влизат в сила на 1 януари, 2014 г. Периодът за записване е шест месеца – от 1 октомври 2013 до 31 март 2014 г.

Ако семейството ви отговаря на изискванията за държавните застраховки за хора с ниски доходи - Medicaid или CHIP - може да ги изберете веднага.

През юли, администрацията на Обама обяви закъснение от една година на срока за големите работодатели, които трябва да купят застраховка за своите работници. На 26 септември администрацията обяви, че онлайн записване за малки предприятия (по-малко от 50 служители) ще се забави до 1-ви ноември.

Хората, които са в страната нелегално нямат право да закупят здравна застраховка от сайта. Законните имигранти, включително и хора със зелени карти, могат да направят това. Те обаче не могат да кандидатстват за Medicaid ако не са били в САЩ в продължение на пет години.

БЕЛ. РЕД.

125 години от основаването на Софийски университет

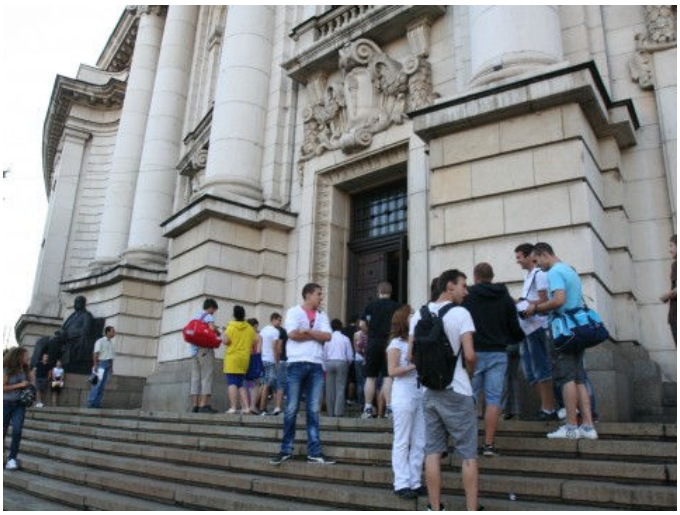
На 1 октомври 1888 г. първият университетски курс в Софийския университет започва с 43 студенти, всичките мъже. Сега в университета учат към 24 хиляди студенти. Повече от половината са дами. От 1888 г. насам Алма матер е дала на България повече от 270 000 бакалаври, магистри и доктори на науките. Представяме ви част от обръщението на професор Иван Илчев, ректор на Софийския университет по повод на празника. Цялата реч можете да прочетете на http://125.gateway.bg/page.php?c=10.

"През 2013 г. Софийският университет „Св. Кл. Охридски" навършва своя 125 годишен юбилей. Време, достатъчно за създаване на традиции, които превърнаха Първото висше училище в най-авторитетния български академичен център, създаващ и разпространяващ знание. Години, които съотнесени към многовековната европейска университетска традиция, ни показват, че сме още в началото на един дълъг път…

Мнозина вероятно ще възразят, че в условията на тежка социална, политическа и икономическа криза, когато значителна част от сънародниците ни се борят за своето оцеляване, ще бъде цинично да натрапваме публично нашия юбилей. И донякъде може би ще имат право. След повече от 20 години преход обществото ни изпадна сякаш в безпътица – обезлюдени села и градове, пустеещи земи, празни промишлени сгради, огромна безработица, масова младежка емиграция, разбити съдби ...

Нашият университет усеща тази криза не по-леко. Вече четвърта поредна година ние сме принудени да работим в условията на постоянно недофинансиране на основните ни дейности, допълнително с орязани средства за ремонти на аудитории, общежития и лаборатории. .. И точно поради това, верен на своята мисия –да продължава многовековната българска културна и просветна традиция, съм дълбоко убеден, че в това объркано време Софийският университет е средището, което трябва да напомни кой е основният приоритет на всяко едно модерно и просперииращо общество – образованието. ...»

Помолихме Митко Димитров, наш съгражданин, да разкаже за студентските години в Софийския университет.



След така добре направената презентация от ректора на Софийския Университет смятам , че написаното от мен губи своето значение. Затова няма да се впускам в допълнителни подробности за значението и приноса на най-престижното висше учебно заведение у нас.

Бях един от щастливците да завърша специалност "История" сред едни много ерудирани и амбициозни колеги и с много силен преподавателски състав. Божидар Димитров

125 години от основаването на Софийски университет

беше в нашия курс и още тогава се изявяваше като бъдещ просперираща историк. Лекциите на професорите Александър Фол и Николай Генчев се слушаха с огромен интерес. Естествено имаше и преподаватели ексцентрици (меко казано). На един от изпитите, преподавателят излезе и ни остави сами в залата. Започна обичайното вадене на "пищови". В следващия момент го видяхме как върви по перваза на прозореца на 4-тия етаж, прекачвайки се от съседната стая с огромното желание да ни хване как преписваме. Кошмарът на следването беше изпита по българска история, където професорът ни изпитваше да знаем материала не по години, а по дни и часове. Изчетох една влакова композиция от учебници, за да изкарам най-бленуваната ми тройка от цялото следване. Докато учехме и се катерехме по сияйните върхове на комунизма, това, което много ни вълнуваше беше да получаваме информация за историческите събития от другата гледна точка. Така намирахме и четяхме апокрифни и забранени книги (като "Архипелагът Гулак" и "Един ден на Иван Денисович" на Солженицин). От Югославия успях да пренеса мемоарите на Чърчил на сръбски и четенето им за малко не ни изгра лоша шега на изпита по най-нова история.

Но всяко време със своите проблеми. Сега студентите се радват на свободата на словото и се надявам да изковат едно по-светло и щастливо бъдеще за България, за да се гордеем с бъдещата ни история, която сами ще напишат. Честит юбилей!

Митко Димитров

Нотариални заверки в Метро Детройт

За читателите, които имат нужда от нотариална заверка на документи на български, руски или английски език, представяме информация на наши съграждани от Метро Детройт, които могат да правят такива.

Wixom
Ирена Миланова
(248) 219-8858
irenam@stoykoconstruction.com

Waterford
Димитрия Начева
(248) 622-0774
dnatcheva@yahoo.com

Farmington Hills
Илияна Георгиева
(248) 939-0401
ilianadtw@hotmail.com

Troy
Бистра Макнев
(248) 224-0619
maknev@sbcglobal.net

Богата реколта

Семейство Димитрия и Николай Начеви от Waterford имат в двора си няколко плодни дръвчета - круша, праскова и ябълка. Тази година реколтата е повече от добра. Ябълката от сорт "Гала" е любим плод за цялото семейство. Направили са сладко от ябълки, сок, ошаф, че и за ядене има.

Да ви е сладко!

С дърво, отрупано с ябълки може да се похвали и нашето семейство. От 12 години се радваме на плодовете на това дърво, което прави чудесна сянка през лятото, а през есента дава вкусни плодове. Ябълките са чудесна закуска по време на дългия работен ден и за снак в училището на децата ни. Голяма част от ябълките раздаваме на приятели.

Даниела и Велеслав Начеви, Sterling Heights

Покана за народни танци с трио «Веселба»

Снимка: Мария Попиванова

На 5 октомври фолклорната група в Ann Arbor ви кани на International Folk Dancing с участието на трио "Веселба".

Място: Gretchen's House (2625 Traver Blvd, Ann Arbor)
Време: 8 p.m. - 11 p.m., Вход: $10 възрастни, $5 студенти

Трио "Веселба" е в състав Chris Rietz (кавал), Bruce Sagan (гъдулка) и Nan Nelson (тамбура).

Реклама

Тони Вълчанов, JD, MBA
Attorney & Counselor at Law

Bankruptcy

Estate Planning, Wills, Trusts, and Probate

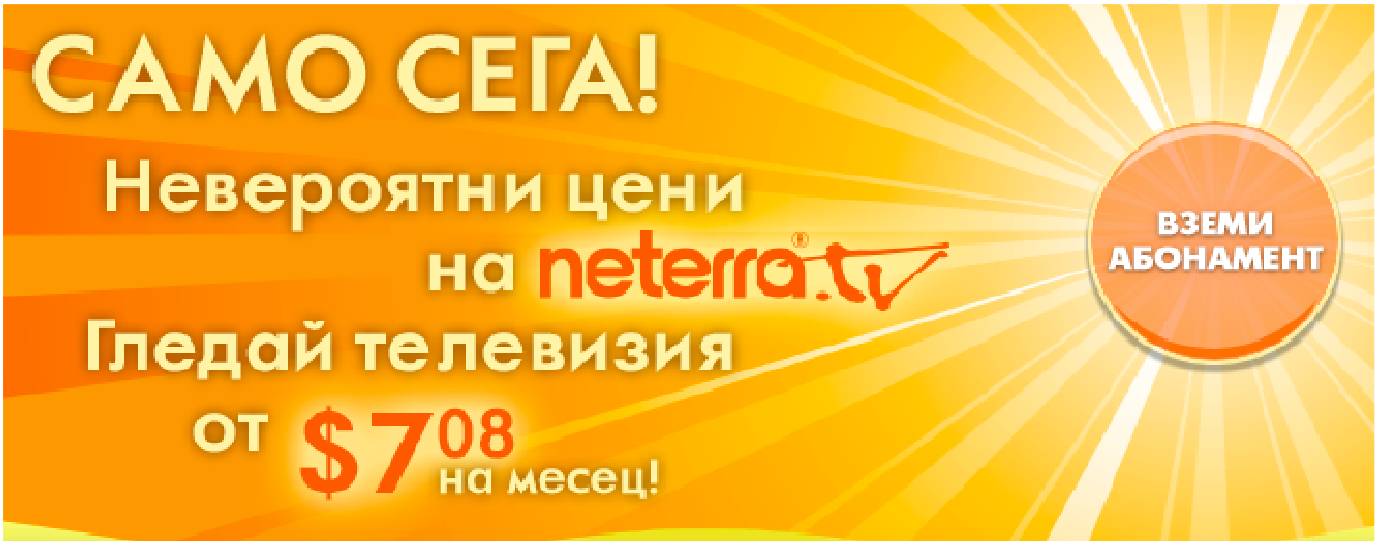
Immigration & Naturalization

Taxation

Business Planning & Entity Formation

Landlord - Tenant Disputes

Neterra TV съвместно с **BulgariansinDetroit.com** имат специално предложение за Вас: с промо код ***DETROIT*** получавате 10% отстъпка от всички абонаментни планове на Neterra TV. Кодът за отстъпка е валиден за период от една година и може да се ползва няколко пъти.



Дистанционен стаж за български студенти

За първи път в държавната администрация в България ще се проведат дистанционни стажове за български студенти, обучаващи се в чужбина. Кандидатите ще могат да кандидатстват за най-малко 300 стажантски позиции, в 27 професионални направления, обявени от 61 структури на държавната администрация. Кандидатстването е изцяло онлайн на Портала за студентски стажове http://staj.government.bg/. Инициативата се провежда под патронажа на заместник министър-председателя по икономическото развитие г-жа Даниела Бобева.

Какво предлагаме?

Целта на инициативата е да се предоставят възможности за стаж на български студенти, обучаващи се в чужбина по един изцяло нов, гъвкав и достъпен начин. Дистанционните стажове предоставят за първи път възможност на кандидатите да вземат участие в стажантска програма без да е необходимо да напускат страната, в която се обучават.

Стажовете ще бъдат обявени по страни, както и по теми и/или области за проучване, за които студентите ще кандидатстват. Резултатите от проучванията им ще бъдат добра основа, която те ще могат да използват за разработването на бакалавърска или магистърска теза, докторат, статии и др. В същото време ползите за администрацията ще бъдат свързани най-вече с достоверността и надеждността на готовия продукт – анализ, проучване и т.н., чиято добавена стойност ще е много висока.

По време на стажа при разработване на темата, която му е възложена, студентът ще бъде насочван и подкрепян от наставник.

Този иновативен подход дава възможност на студентите както да открият нови възможности за развитие и професионално ориентиране, така и да придобият нови знания и умения в определена сфера от държавната администрация. По този начин те ще могат да допринасят за развитието на страната си и да участват активно в обществения й живот дори от разстояние.

Условия за кандидатстване

Могат да кандидатстват български студенти, които се обучават във висши училища извън страната, след завършен II курс, без значение от степента (бакалавър, магистър, доктор) и формата (редовно, задочно, дистанционно) на обучение. В зависимост от обхвата и сложността на темата, по изключение могат да бъдат поставяни и допълнителни условия.

В рамките на инициативата всеки студент има право да кандидатства за максимум 5 стажа. Подборът на студенти, интервюто, провеждането и приключването на стажа ще бъдат изцяло онлайн. Всеки кандидат за стаж трябва да премине онлайн тест на Портала за студентски стажове http://staj.government.bg/. За провеждането на интервюто ще се използват гъвкави методи като Facebook, Skype, Google+ или телефонно интервю. Темите, за които ще кандидатства студента, трябва да съответстват на професионалното направление, в което се обучава. Стажовете ще са с

Дистанционен стаж за български студенти

продължителност от 10 до 45 дни и са неплатени.

Важни срокове

Всички стажантски позиции ще бъдат обявени на Портала за студентски стажове в държавната администрация http://staj.government.bg/ **на 4 октомври 2013 г. , 16.00 ч.**

Крайният срок за регистрация и кандидатстване на студентите е **до 25 октомври 2013 г. включително.** Провеждането на интервютата ще приключи до **5 ноември 2013 г.**

Провеждането на дистанционните стажове в държавната администрация ще започне **от 6 ноември и ще приключи до 31 декември 2013 г.**

Информация за инициативата ще бъде разпространена чрез посолствата, задграничните представителства, трудовите аташета на Република България, Държавната агенция за българите в чужбина и сайтовете на всички министерства.

За допълнителна информация:
Даниела Сечкова, координатор на инициативата
тел.+359 2 940 2626, 940 2494
имейл: staj@government.bg

РЕКЛАМА

Посетете България без да напускате Щатите! Насладете се на битова атмосфера, вкусни гозби, изискани алкохолни напитки, бира, Grappa и български вина! Само на час и половина от Детройт се намира Бистро "Наслада".

Посетете страницата ни на Фейсбук: Naslada Bistro in Bowling Green, Ohio.

Адресът е: Naslada Bistro, 182 S. Main St., Downtown BG, OH

Специална оферта за читателите на вестника: Вечеря за двама само за $50!
Офертата включва 2 предястия, 2 основни ястия с гарнитури и бутилка българско вино.
ЗАПОВЯДАЙТЕ!

Работната зелена карта

На 1 октомври започна приемането на заявления за лотарията за зелена карта. На сайта https://www.dvlottery.state.gov/ може да кандидатствате напълно безплатно. За миналата година от България са постъпили 66,941 заявления, а спечелилите са 883. БЕЛ. РЕД.

Всяка година около 140 000 имиграционни визи се издават на хора, които имат намерение да работят постоянно в Америка и които притежават необходимата комбинация от способности, образование и трудов стаж. Днес ще разгледаме видовете зелени карти, издавани на базата на постоянна работа в Америка. В тях ще включим накратко и зелените карти, свързани с финансови инвестиции. Също така накратко ще разгледаме и процеса на кандидатстване за работна зелена карта.

Работните зелени карти се делят на следните пет основни категории ("preference categories") в зависимост от уменията и образованието на работника.

1) "Priority workers" – работници с приоритет
2) "Members of the professions holding advanced degrees or persons of exceptional ability in the arts, science, or business" – професионалисти с висша степен на образование или специалисти с изключителни способности в сферата на изкуството, науката или бизнеса
3) Професионалисти, хора с определени умения или така наречените "other workers" (неквалифицирани работници)
4) "special workers" – работници, включени в специален списък
5) финансови инвеститори.

Категорията определя времето, за което може да бъде издадена зелената карта и процеса на кандидатстване. Но преди да преминем към тези подробности, нека да разгледаме отделните категории малко по-подробно.

Първата категория от т.н. "Priority workers" се състои от три вида работници, които се ползват с приоритет поради способностите и познанията си. Тези три вида са: 1) хора с изключителни възможности в областта на изкуството, науката, образованието, бизнеса или спорта, 2) отличени професори или научни работници и 3) ръководители на международни фирми, компании или бизнес отдели или международни бизнес мениджъри. Кандидатите с изключителни способности трябва да докажат постижения на национално или международно ниво. Това се доказва трудно с дълъг списък от документи. В категорията за отличени професори и научни работници кандидатите трябва да докажат международно признание в определена академична сфера, минимум 3 години преподавателска дейност и работно място в американски университет или научен институт. Изискването за ръководители или мениджъри на международни компании е да са работили поне една година от последните три за чуждестранна компания и целта на преместването им в Америка е да продължат работната си дейност за същата компания или нейна дъщерна фирма. Американската компания работодател трябва да е извършвала търговска дейност поне една година преди подаването на документите за зелена карта.

Втората категория е предназначена за следните три вида кандидати: 1) хора с магистърска степен или бакалавър с минимум 5 години прогресивен професионален стаж, като работната позиция трябва да изисква магистърска степен на образование, 2) кандидати със специални способности в сферата на науката, изкуството или бизнеса. Способността на кандидата трябва да надвишава значително общоприетите норми за специалисти в съответната област, 3)

Работната зелена карта

лица, които могат да докажат, че притежават извънредни способности, както и че с работата си в Америка ще допринесат за националния интерес на страната. Законът не определя точно кои специалности спадат в тази категория и доказването на този вид способности и професионализъм е доста трудно. Хубавото е, че работна оферта не е задължителна за този вид кандидати. Те могат да подадат своите документи сами, без работодател.

Третата категория работни зелени карти също се дели на под категории в зависимост от квалификацията на кандидата. И за трите под категории офертата за работа е задължителна. Под категориите са: 1) "Professionals" – кандидати с бакалавърска степен на образование и с оферта за работа, която изисква бакалавърска степен, 2) "skilled workers" – квалифицирани работници, които са способни да докажат минимум 2 години стаж или обучение, 3) "Unskilled workers" – работници, изпълняващи неквалифициран труд с оферта за работа, която изисква по-малко от 2 години обучение или стаж и която не е сезонна или временна.

Четвъртата категория е за т.н. "Special workers". Списъкът включва религиозни работници (мисионери), репортери, ирански и афганистански преводачи, ирански граждани в помощ на американското правителство, служители на международни организации, лекари, военни служители, служители в зоната на Панамския канал, бивши работници и пенсионери на НАТО-6, съпруги/съпрузи на загинали служители на НАТО-6. Тази категория се отличава с това, че при кандидатстване работодателят (или самият кандидат в някои случаи) попълва различен формуляр от всички останали случаи.

Петата и последна категория включва два вида финансови инвеститори в зависимост от размера на инвестицията – 1) минимум 1 милион долара или 2) 500 000 долара, ако средствата се инвестират в т.н. "Target Employment Area" – област с висок процент на безработица (минимум 150% от националното ниво) или извънградска област (извън границите на област с минимум 20 000 души население). И в двата случая инвестицията трябва да бъде в бизнес, който отговаря на следните условия: 1) е основан след 29.ноември 1990г. или 2) преди тази дата, но след инвестицията бизнесът трябва да бъде така реорганизиран, че да се превърне в ново предприятие или инвестицията да доведе до повишаването на стойността му с минимум 40% или на бройката работници в него. Независимо от размера на инвестицията инвеститорът трябва да създаде поне 10 нови работни места за американски граждани в период на две години или да успее да запази 10 работни места, ако инвестицията е в предприятие, което е изпаднало във финансова криза. Съществува възможност инвестицията да бъде направена в "regional center" – регионален център по програмата ЕВ-5. По тази програма условието за създаване на поне 10 работни места е облекчено. Ако някой се интересува повече за тази програма, моля да се обади в нашия офис за информация.

Всички кандидати за работна зелена карта освен кандидатите от първа категория с изключителни способности и някои лица от втора категория, които могат да докажат принос в националния интерес на Америка, трябва да имат оферта за работа от американски работодател. Работодателят спонсорира кандидата за зелена карта като минава през един дълъг и сложен процес. С някои малки изключения, които ще спомена по-долу първата стъпка в този процес е кандидатстването от страна на работодателя за "permanent labor certification (PERM)" – сертификат за постоянна работа, който се издава от Министерството на труда (Department of Labor). За да

Работната зелена карта

получи такъв сертификат работодателят трябва да докаже, че няма достатъчно квалифицирани или желаещи американски работници, които биха могли да заемат определената работна позиция. Също така, работодателят трябва да докаже, че заплатата, която ще плаща на бъдещия работник, не е по-ниска от т.н. "Prevailing wage" (средната заплата за съответната работа). Това става в един процес на обявяване на свободната позиция и търсене на работник за нея. Този процес е много сложен. Съществуват много строги правила и срокове, които работодателят е длъжен да спази и е препоръчително да работи с имиграционен адвокат, който има съответния опит.

Както забелязвате, работодателят играе съществена роля в този процес и е много важно неговото съдействие. Тук е добре да се отбележи, че по закон работодателят поема всички разноски свързани с кандидатстването за зелена карта на работника, включително хонорара на адвоката. Това е така, за да се запазят правата на работниците и още веднъж да се потвърди желанието на работодателя и неговата нужда да назначи чуждестранен кандидат.

Тук е мястото да спомена, че за кандидатите от първа, четвърта и пета категория не се изисква сертификат за постоянна работа. Също така, съществуват някои професии, при които работодателят не е длъжен да получи сертификат, а само да попълни съответен формуляр (ETA Form 9089) и да го изпрати заедно с петицията. Това са професии, за които американското правителство счита, че няма достатъчно американски работници. Те са 1) физиотерапевти, 2) медицински сестри, 3) хора с изключителни способности в изкуството или науката, включително преподаватели в университет или колеж, 4) хора с изключителни способности в театралното изкуство, които са използвали тези свои способности поне 12 месеца преди да кандидатстват за зелена карта и тяхната работа в Америка изисква използването на такива способности.

Важно е да се знае, че датата на подаване на апликацията за сертификат за постоянна работа в Министерството но труда се счита за т.н. "Priority date", дата която определя местото на опашката от чакащи за този вид зелена карта. Тази дата определя времето, което кандидатът ще трябва да изчака, за да получи зелена карта. В момента кандидати от трета категория чакат близо 3 години за разглеждане на документите им от имиграционни власти. За всички останали категории работни зелени карти няма период на чакане, освен техническото време за обработка на документите. Това обаче може да се промени всеки момент и затова всеки месец излиза т.н. Visa bulletin, който може да бъде открит на страницата на USCIS.

Това беше един доста общ и кратък преглед на видовете работни зелени карти и процеса на кандидатстване. Ако желаете да получите повече информация за някой определен вид работна зелена карта, можете да се обърнете директно към нашата кантора. Надявам се статията да ви е била полезна.

Ваша Доряна Ензли

Immigration and International Attorney
Ensley & Associates, LLC
Тел. 202-600-7843
1629 K Street NW Suite 300, Washington, DC 20006,
office@ensleylaw.com, www.ensleylaw.com

Конкурс за сценаристи и водещи в BiTelevision

ВОДЕЩИ

Изисквания към кандидатите:

⇒ Каризматични, енергични и изпълнени с идеи
⇒ Много добра обща култура и познания върху всички аспекти на икономиката, политиката, социологията, историята на България и САЩ и живота като цяло
⇒ Изящен литературен български език
⇒ Чувство за хумор,
⇒ Умение да предразполага, изненадва и провокира събеседника си по най-интересен и изобретателен начин
⇒ Добра преценка за времетраенето на предаването
⇒ Отлично владеене на английски език – писмено и говоримо
⇒ Познания и работа с нтернет социални мрежи като: Facebook, Tweeter, LinkedIn
⇒ Добра работна етика и работа в екип
⇒ Способност да работи ефективно и независимо
⇒ Отлични писмени и устни комуникативни умения

Кандидатът да изпрати следните документи на e-mail: **pavlik@bitelevision.com:**

Автобиография, аудио запис на: кратко интервю (3-5 мин) – тема и събеседник по избор, видео интервю по желание, есе на политическа тема (по избор), скеч (минимум една страница), предложение на тема за дискусия (по избор), план как да бъде развита темата, кой и защо ще бъде поканен за събеседник, въпроси, които би задал на събеседника, предвиждане как дискусията да премине и как евентуално да се насочи.

СЦЕНАРИСТИ

Изисквания към кандидатите:

⇒ Енергични и изпълнени с идеи
⇒ Много добра обща култура и знания върху всички аспекти на икономиката, политиката, социологията, историята на България и САЩ и живота като цяло
⇒ Изящен литературен български език
⇒ Чувство за хумор
⇒ Умение да пише предразполагащо, изненадващо и провокиращо
⇒ Интересен и изобретателен начин на мислене
⇒ Отлично владеене на английски език – писмено и говоримо
⇒ Познания и работа с нтернет социални мрежи като: Facebook, Tweeter, LinkedIn
⇒ Добра работна етика и работа в екип
⇒ Способност да работи ефективно и независимо
⇒ Отлични писмени и устни комуникативни умения

Кандидатът да изпрати следните документи на e-mail: **pavlik@bitelevision.com:**

Автобиография, есе на политическа тема (по избор), скеч (минимум една страница), предложение на тема за дискусия (по избор), план как да бъде развита темата, кой и защо ще бъде поканен за събеседник, въпроси, които би задал на събеседника, как да премине дискусията и как евенуално да се насочи.

Поканата ви е приета...пратете ми до Варна билета!

По повод поканата за пикник в Детройт, Георги Бербенков създаде нов афоризъм:

ПОКАНАТА ВИ Е ПРИЕТА...ПРАТЕТЕ МИ ДО ВАРНА БИЛЕТА!

И друг път съм забелязвала, че този човек харесва снимки и събития, които публикува Българския културен център. След няколко съобщения научих повече за него и стигнахме до предложението-решение да публикува афоризми във вестник "Българите в Детройт". Георги Бербенков е български писател-хуморист, роден на 17 май 1941г. в Добрич. Завършва Морското училище във Варна и няколко години служи във военноморския флот. Работил е като старши редактор в Държавно военно издателство в София. След пенсионирането си Бербенков издава хумористичния вестник „Маскарад". Сега се занимава с издателска и редакторска дейност. Бербенков има издадени дванадесет самостоятелни книги и участва в няколко сборника, сред които и четирите тома на „Законите на Мърфи в ефир". Пише предимно афоризми, епиграми и анекдоти, но нерядко публикува фейлетони и разкази. Автор е на няколко хумористични книги, първите от които са илюстрирани от българския график и карикатурист Борис Димовски. Превеждан е на полски, македонски, руски, сръбски, украински и английски.

Последната книга с афоризми на Георги Бербенков е "Калейца". Написва я през юни т.г. в село Калейца, родното място на Ламар, само на 3 километра от Троян. От 8 години ходи със съпругата си в това село и там му идва вдъхновението. Имат много приятели, а и природата помага. Художник на корицата е неговият внук Йордан Павлов, който помага за оформлението и на други книги.

Афоризмите на Георги Бербенков се четат и в САЩ. Електронната му книга "Остроумия" е издадена в Лос Анджелис и можете да я поръчате от този сайт https://itunes.apple.com/us/book/ostroumia/id579040292. Носител е на наградата МАСКАРИ на българската общност в Лос Анджелис за приноса му към запазването, съхраняването и разпространението на българското културно наследство и поддържане духа на веселие на общността. Вестник "България", който се издава в Чикаго също публикува афоризми на талантливия хуморист.

Даниела Начева

ЦЕЛИЯТ СВЯТ Е ТЕАТЪР С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА БЪЛГАРИЯ, КОЯТО Е ЦИРК

В ДНЕШНО ВРЕМЕ ВСЕКИ СЕ НАДЯВА НА УТРЕШНИЯ ДЕН.

ВСЕКИ МОЖЕ ДА ТЕ ОБИЧА, НО НЕ И ТИ ДА ОБИЧАШ ВСЕКИ.

СКЛЮЧИХА БРАК И СЕ ОТКЛЮЧИХА ЗА СЕКС...

НЕ МУ ВЪРВЕШЕ МАТЕМАТИКАТА В УЧИЛИЩЕ, А СЕ ОЖЕНИ ПО СМЕТКА.

ПЪРВАТА ЛЮБОВ ПОСЛЕДНА УМИРА.

КРАСИВО Е МОРЕТО ВЕЧЕР

Красиво е морето вечер,
когато уморен денят залязва,
когато чайките проблясват
надалече
и сякаш "Лека нощ!" ми казват.

Красиво е морето вечер,
когато лунната пътека затанцува.
До мен притихва вятър отдалече
и със свежи устни ме целува.

Красиво е морето вечер,
когато по брега без цел се скитам,
а от небето вече
ме гледат усмихнати звездите.

Красиво е морето вечер -
мой втори дом, приятел верен.
И тръгна ли на път далечен,
любов и ласки в него ще намеря!

Георги БЕРБЕНКОВ, Варна

Поздрави

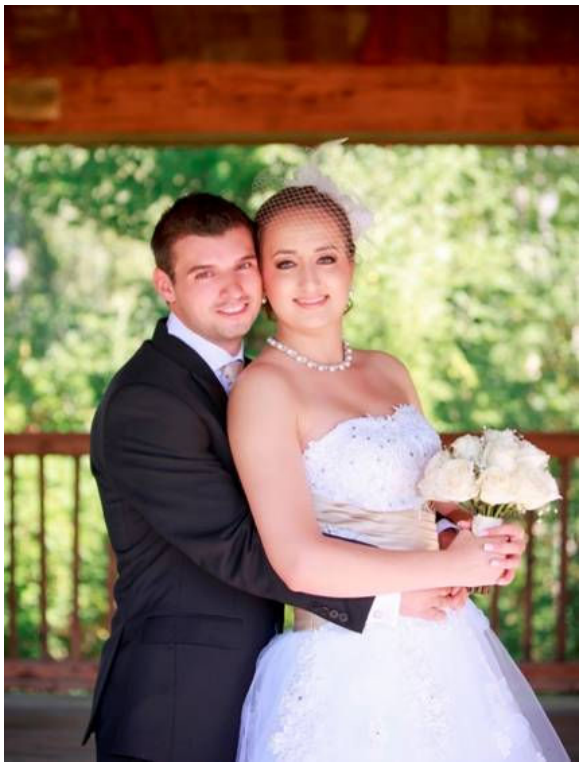
Честито казваме на Андриана и Стефан, които на 14 септември станаха семейство Стефанови.

Специални гости на тържеството са били родителите на Стефан - Елка и Евгени Манойлови и леля Валентина, дошли от България. Вкусната торта е дело на Поля Иванова, а снимките на Саша Чомаков.

Вместо на меден месец, младоженците са у дома, тъй като булката чете за изпити. Андриана учи магистърската степен по архитектура в Lawrence Technological University.

Кумуве са били Мирослав (брат на булката) и Наталия Георгиеви.

Честита радост казваме и на родителите на булката Милена и Георги Георгиеви от Rochester Hills, които в една година задомиха и двете си деца!



Честит 50-ти рожден ден на нашата прекрасна съпруга, майка и баба Илияна Георгиева! Бъди здрава, все така добра, усмихната, всеотдайна и щастлива с любимите хора! И още поне 50 години, изпълнени с хубави емоции! Обичаме те много!

От съпруг, деца и внуци

Добрият човек си остава до края на живота си добър. Сърцето на Илето е препълнено с добрини. **Христо Аврамов**

Половин век, изпълнен с много, много събития и прекрасни моменти отлетя! И много, много спомени! С всяко едно от моите деца, живота ми започваше отначало, а сега продължава да е така с внучетата! Е, как да усети човек, че е изминал половин век, като все си започвам отначало...

Илияна Георгиева

ВЕСТНИК НА БЪЛГАРИТЕ В ДЕТРОЙТ

Брой 10, 2013

Phone: 586-219-8710
E-mail: info@bulgariansindetroit.com
www.BulgariansInDetroit.com

Броя подготвиха: Емилия Димитрова, Даниела и Велеслав Начеви. Авторите носят отговорност за съдържанието на материалите. Изказаните мнения е възможно да се различават от становището на редакционната колегия. Авторските материали подлежат на редактиране.

Абонирайте се за вестника на българите в Детройт тук

Застрахователна агенция "Кожухаров"
Телефон: (877) 205-0051
Надеждна застраховка за вашето бъдеще!

Ensley & Associates, LLC
202-600-7843
Immigration and International Law Firm

TV River - Българска Телевизия в Америка

$19.95 на месец	$29.95 на месец	$35.95 на месец
BNT1,Evropa TV - RT,RING TV - RT, bTV Action - RT	16 Български Тв канала	27 Български тв канала и още нещо